

1



ALLEGATO ALLA DELIBERA  
DI C. C. n. 50 del 20/3/2001

IL SEGRETARIO

IL PRESIDENTE

*[Handwritten signatures]*

# CITTA' DELL'AQUILA

## PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE (Legge 109/94 - Art.14)

### ***NORME DI RIFERIMENTO***

(Del. G.C. n° 56 del 31.01.2001 e Del. G.C. n° 63 del 07.02.2001)  
(Del. C.C. n° 50 del 20.03.2001)

L'Aquila, li 20 marzo 2001

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
PROGRAMMAZIONE  
Dott.Ing. Mario DI GREGORIO

*[Handwritten signature of Mario Di Gregorio]*

IL DIRIGENTE  
DEL SETTORE OO.PP.  
Dott.Ing. Vittorio FABRIZI

*[Handwritten signature of Vittorio Fabrizi]*

L'ASSESSORE AI LAVORI PUBBLICI  
(Dott.Ing. Maurizio LEOPARDI)

*[Handwritten signature of Maurizio Leopardi]*





Legge 11 febbraio 1994, n. 109 – LEGGE QUADRO IN MATERIA DI LAVORI PUBBLICI.

*STRALCIO*

*Art. 14*

*Programmazione dei lavori pubblici.*

1. L'attività di realizzazione dei lavori di cui alla presente legge si svolge sulla base di un programma triennale e di suoi aggiornamenti annuali che i soggetti di cui all'articolo 2, comma 2, lettera a), predispongono ed approvano, nel rispetto dei documenti programmatici, già previsti dalla normativa vigente, e della normativa urbanistica, unitamente all'elenco dei lavori da realizzare nell'anno stesso.
2. Il programma triennale costituisce momento attuativo di studi di fattibilità e di identificazione e quantificazione dei propri bisogni che i soggetti di cui al comma 1 predispongono nell'esercizio delle loro autonome competenze e, quando esplicitamente previsto, di concerto con altri soggetti, in conformità agli obiettivi assunti come prioritari. Gli studi individuano i lavori strumentali al soddisfacimento dei predetti bisogni, indicano le caratteristiche funzionali, tecniche, gestionali ed economico-finanziarie degli stessi e contengono l'analisi dello stato di fatto di ogni intervento nelle sue eventuali componenti storico-artistiche, architettoniche, paesaggistiche, e nelle sue componenti di sostenibilità ambientale, socio-economiche, amministrative e tecniche. In particolare le amministrazioni aggiudicatrici individuano con priorità i bisogni che possono essere soddisfatti tramite la realizzazione di lavori finanziabili con capitali privati, in quanto suscettibili di gestione economica. Lo schema di programma triennale e i suoi aggiornamenti annuali sono resi pubblici, prima della loro approvazione, mediante affissione nella sede dei soggetti di cui all'articolo 2, comma 2, lettera a), per almeno sessanta giorni consecutivi.
3. Il programma triennale deve prevedere un ordine di priorità tra le categorie di lavori, nonché un ulteriore ordine di priorità all'interno di ogni categoria. In ogni categoria sono comunque prioritari i lavori di manutenzione, di recupero del patrimonio esistente, di completamento dei lavori già iniziati, nonché gli interventi per i quali ricorra la possibilità di finanziamento con capitale privato maggioritario.
4. Nel programma triennale sono altresì indicati i beni immobili pubblici che, al fine di quanto previsto all'articolo 19, comma 5-ter, possono essere oggetto di diretta alienazione anche del solo diritto di superficie, previo esperimento di una gara; tali beni sono classificati e valutati anche rispetto ad eventuali caratteri di rilevanza storico-artistica, architettonica, paesaggistica e ambientale e ne viene acquisita la documentazione catastale e ipotecaria.
5. I soggetti di cui al comma 1 nel dare attuazione ai lavori previsti dal programma triennale devono rispettare le priorità ivi indicate. Sono fatti salvi gli interventi imposti da eventi imprevedibili o calamitosi, nonché le modifiche dipendenti da sopravvenute disposizioni di legge o regolamentari ovvero da altri atti amministrativi adottati a livello statale o regionale.
6. L'inclusione di un lavoro nell'elenco annuale di cui al comma 1 è subordinata alla previa approvazione della progettazione preliminare, redatta ai sensi dell'articolo 16, salvo che per i lavori di manutenzione, per i quali è sufficiente l'indicazione degli interventi accompagnata dalla stima sommaria dei costi.
7. Un lavoro o un tronco di lavoro a rete può essere inserito nell'elenco annuale, limitatamente ad uno o più lotti, purché con riferimento all'intero lavoro sia stata elaborata la progettazione almeno preliminare e siano state quantificate le complessive risorse finanziarie necessarie per la realizzazione dell'intero lavoro. In ogni caso l'amministrazione nomina, nell'ambito del personale ad essa addetto, un soggetto idoneo a certificare la funzionalità, fruibilità e fattibilità di ciascun lotto.

8. I progetti dei lavori degli enti locali ricompresi nell'elenco annuale devono essere conformi agli strumenti urbanistici vigenti o adottati. Ove gli enti locali siano sprovvisti di tali strumenti urbanistici, decorso inutilmente un anno dal termine ultimo previsto dalla normativa vigente per la loro adozione, e fino all'adozione medesima, gli enti stessi sono esclusi da qualsiasi contributo o agevolazione dello Stato in materia di lavori pubblici. Per motivate ragioni di pubblico interesse si applicano le disposizioni dell'articolo 1, commi quarto e quinto, della legge 3 gennaio 1978, n. 1, e successive modificazioni, e dell'articolo 27, comma 5, della legge 8 giugno 1990, n. 142.

9. L'elenco annuale predisposto dalle amministrazioni aggiudicatrici deve essere approvato unitamente al bilancio preventivo, di cui costituisce parte integrante, e deve contenere l'indicazione dei mezzi finanziari stanziati sullo stato di previsione o sul proprio bilancio, ovvero disponibili in base a contributi o risorse dello Stato, delle regioni a statuto ordinario o di altri enti pubblici, già stanziati nei rispettivi stati di previsione o bilanci, nonché acquisibili ai sensi dell'articolo 3 del decreto-legge 31 ottobre 1990, n. 310 (77), convertito, con modificazioni, dalla legge 22 dicembre 1990, n. 403, e successive modificazioni. Un lavoro non inserito nell'elenco annuale può essere realizzato solo sulla base di un autonomo piano finanziario che non utilizzi risorse già previste tra i mezzi finanziari dell'amministrazione al momento della formazione dell'elenco, fatta eccezione per le risorse rese disponibili a seguito di ribassi d'asta e di economie. Agli enti locali territoriali si applicano le disposizioni

previste dal decreto legislativo 25 febbraio 1995, n. 77, e successive modificazioni ed integrazioni.

10. I lavori non ricompresi nell'elenco annuale o non ricadenti nelle ipotesi di cui al comma 5, secondo periodo, non possono ricevere alcuna forma di finanziamento da parte di pubbliche amministrazioni.

11. I soggetti di cui al comma 1 sono tenuti ad adottare il programma triennale e gli elenchi annuali dei lavori sulla base degli schemi tipo, che sono definiti con decreto del Ministro dei lavori pubblici. I programmi e gli elenchi sono trasmessi all'Osservatorio dei lavori pubblici che ne dà pubblicità, ad eccezione di quelli provenienti dal Ministero della difesa. I programmi triennali e gli aggiornamenti annuali, fatta eccezione per quelli predisposti dagli enti e da amministrazioni locali e loro associazioni e consorzi, sono altresì trasmessi al CIPE, per la verifica della loro compatibilità con i documenti programmatici vigenti.

12. Le disposizioni di cui ai commi 1, 5 e 10 si applicano a far data dal primo esercizio finanziario successivo alla pubblicazione del decreto di cui al comma 11, ovvero dal secondo qualora il decreto sia emanato nel secondo semestre dell'anno.

13. L'approvazione del progetto definitivo da parte di una amministrazione aggiudicatrice equivale a dichiarazione di pubblica utilità, indifferibilità ed urgenza dei lavori (78).

(77) Riportato alla voce Finanza locale.

(78) Articolo così sostituito dall'art. 4, L. 18 novembre 1998, n. 415, riportata al n. A/XLIX. Vedi, anche, l'art. 1, comma 9, D.L. 3 aprile 1995, n. 101, riportato al n. A/XLI, come modificato dall'art. 12 della suddetta legge n. 415 del 1998.

D.P.R. 29 dicembre 1999 - REGOLAMENTO DI ATTUAZIONE  
DELLA LEGGE QUADRO IN MATERIA DI LAVORI PUBBLICI, AI  
SENSI DELL'ARTICOLO 3 DELLA LEGGE 11 FEBBRAIO 1994,  
N.109 E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI

*STRALCIO*

*Art. 12*

*Fondo per accordi bonari*

1. E' obbligatoriamente inserito nel bilancio, ove consentito dalla vigente legislazione, un fondo pari ad almeno il tre per cento delle spese previste per l'attuazione degli interventi compresi nel programma, destinato alla eventuale copertura di oneri derivanti dall'applicazione dell'articolo 31 bis della Legge, nonché ad eventuali incentivi per l'accelerazione dei lavori.

2. Per i lavori finanziati con assunzione di prestiti o con risorse, aventi destinazione vincolata per legge, la percentuale predetta può essere direttamente accantonata sui relativi stanziamenti.

3. I ribassi d'asta e le economie comunque realizzate nella esecuzione del programma possono essere destinate, su proposta del responsabile del procedimento, ad integrare il fondo di cui al comma 1.

4. Le somme restano iscritte nel fondo fino alla ultimazione degli interventi previsti dal programma.

5. Non possono essere in ogni caso riportati a residui importi superiori al dieci per cento dei residui passivi relativi al programma di riferimento. Le amministrazioni aggiudicatrici possono comunque ridurre ulteriormente gli stanziamenti predetti.

6. Le somme del fondo non utilizzate sono portate in economia e concorrono a determinare il risultato contabile dell'esercizio in cui gli interventi si sono conclusi.

*Art.13*

*Programma triennale*

1. In conformità allo schema-tipo definito con decreto del Ministro dei lavori pubblici e sulla base degli studi di cui all'articolo 11, commi 1 e 2, ogni anno viene redatto, aggiornando quello precedentemente approvato, un programma dei lavori pubblici da eseguire nel successivo triennio. Tale programma è deliberato dalle amministrazioni aggiudicatrici diverse dallo Stato contestualmente al bilancio di previsione e al bilancio pluriennale, ed è ad essi allegato assieme all'elenco dei lavori da avviare nell'anno.

2. Il programma indica, per tipologia e in relazione alle specifiche categorie degli interventi, le loro finalità, i risultati attesi, le priorità, le localizzazioni, le problematiche di ordine ambientale, paesistico ed urbanistico-territoriale, le relazioni con piani di assetto

territoriale o di settore, il grado di soddisfacimento della domanda, le risorse disponibili, la stima dei costi e dei tempi di attuazione. Le priorità del programma privilegiano valutazioni di pubblica utilità rispetto ad altri elementi.

3. Lo schema di programma e di aggiornamento sono redatti, entro il 30 settembre di ogni anno. La proposta di aggiornamento è fatta anche in ordine alle esigenze prospettate dai responsabili del procedimento dei singoli interventi. Le Amministrazioni dello Stato procedono all'aggiornamento definitivo del programma entro 90 giorni dall'approvazione della legge di bilancio da parte del Parlamento.

4. Sulla base dell'aggiornamento di cui al comma 3 è redatto, entro la stessa data, l'elenco dei lavori da avviare nell'anno successivo.

#### Art. 14

### *Pubblicità del programma*

1. Le amministrazioni aggiudicatrici inviano all'Osservatorio dei lavori pubblici, sulla base della scheda tipo predisposta dal Ministero dei lavori pubblici, i programmi triennali, i loro aggiornamenti e gli elenchi annuali dei lavori da realizzare, ai sensi dell'articolo 14, comma 11, della Legge.

2. Le amministrazioni aggiudicatrici di rilevanza nazionale trasmettono i programmi al CIPE entro il 30 aprile di ciascun anno.

2. Le caratteristiche essenziali degli appalti di lavori pubblici di importo pari o superiori al controvalore in Euro di 5.000.000 di DSP, contenuti nei programmi, sono altresì rese note mediante comunicazione di preinformazione all'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali dell'Unione Europea.

**D. M. 21 giugno 2000 - MODALITA' E SCHEMI TIPO PER LA REDAZIONE DEL PROGRAMMA TRIENNALE, DEI SUOI AGGIORNAMENTI ANNUALI E DELL'ELENCO ANNUALE DEI LAVORI**

**Articolo 1**

***Redazione del Programma triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori***

1. I soggetti individuati dall'art. 2, comma 2, lett. a) della Legge 11 febbraio 1994, n.109 e successive modifiche ed integrazioni, nell'esercizio delle loro autonome competenze e, quando esplicitamente previsto, di concerto con altri soggetti, per lo svolgimento di attività di realizzazione di lavori pubblici, adottano il programma triennale dei lavori pubblici e gli elenchi annuali dei lavori sulla base degli schemi tipo allegati al presente decreto e delle relative note esplicative.

**Articolo 2**

***Redazione ed approvazione del Programma triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori***

1. Lo schema di programma, ovvero il suo aggiornamento, sono redatti entro il 30 settembre di ogni anno. Ciascuna Amministrazione individua, ai sensi delle disposizioni attuative della legge n.241/90 e successive modificazioni e del proprio ordinamento, il dirigente ovvero il responsabile della struttura competente cui è affidata la predisposizione della proposta del programma triennale e dell'elenco annuale. Il responsabile del procedimento, di cui all'art.7 della legge n.109/94 e successive modificazioni, formula proposte e fornisce dati ed informazioni ai fini della predisposizione del programma triennale e dei relativi aggiornamenti annuali.
2. Lo schema di programma, ovvero il suo aggiornamento, prima della pubblicazione di cui al successivo articolo 10 del presente decreto, sono adottati dall'organo competente secondo i rispettivi ordinamenti.
3. Entro 90 giorni dall'approvazione della legge di bilancio da parte del Parlamento le Amministrazioni dello Stato procedono all'aggiornamento definitivo del Programma unitamente all'elenco dei lavori da realizzare nel primo anno di attuazione del Programma stesso, denominato elenco annuale (art. 13 comma 3 D.P.R. n. 554/99). Gli altri soggetti di cui al precedente art.1, deliberano i medesimi documenti unitamente al bilancio preventivo, di cui costituiscono parte integrante (art. 14, comma 9, Legge n.

109/94 e art.13 comma 1 DPR n. 554/99).

4. Il programma triennale e l'elenco annuale dei lavori da realizzare sono inviati, dopo la loro approvazione, all'Osservatorio dei lavori pubblici sulla base delle schede tipo allegate al presente decreto (art.14, comma 1, DPR 554/99). Le Amministrazioni aggiudicatrici di rilevanza nazionale inviano entro il 30 aprile di ciascun anno i programmi approvati al C.I.P.E. (art.14, comma 2, DPR 554/99).

### Articolo 3

#### Attività preliminari alla redazione del programma

1. Per la predisposizione del Programma i soggetti di cui all'art.1 del presente decreto analizzano, identificano e quantificano il quadro dei propri bisogni e delle relative esigenze, individuando gli interventi necessari al loro soddisfacimento (art. 11, comma 1, DPR n.554/99).

Tale analisi è schematizzata in quadri di sintesi predisposti secondo la scheda 1, nella quale sono indicate, per le tipologie di intervento e le categorie di opere di cui alle tabelle 1 e 2, le finalità degli interventi ed i risultati attesi dalla loro realizzazione, il fabbisogno finanziario necessario a soddisfare le esigenze prioritarie, la quota di stanziamento assegnata, il grado stimato di soddisfacimento della domanda, indicato in valori percentuali.

2. In relazione alle disponibilità finanziarie previste nei documenti di programmazione, dei bisogni che possono essere soddisfatti tramite la realizzazione di lavori finanziabili con capitale privato, in quanto suscettibili di gestione economica (art.14, comma 2, Legge n.109/94), e dei beni immobili che possono essere oggetto di diretta alienazione (art.19, comma 5-ter, Legge n.109/94), il quadro delle disponibilità finanziarie è riportato secondo lo schema della scheda 2, nella quale sono indicati, secondo le diverse provenienze, le somme complessivamente destinate all'attuazione del programma nonché gli accantonamenti obbligatori e quelli derivanti da circostanziate previsioni. Nella scheda 2, sezione B, sono riportate le indicazioni relative all'applicazione dell'art.14, comma 4, della legge n.109/94.

3. Per l'inserimento nel Programma di ciascun intervento di importo inferiore a 20 miliardi di lire i soggetti di cui al precedente art. 1 provvedono a redigere sintetici studi (art.11, comma 2, D.P.R. 554/99) nei quali sono indicate le caratteristiche funzionali, tecniche, gestionali ed economico-finanziarie, dell'intervento stesso, corredati dall'analisi dello stato di fatto per quanto riguarda le eventuali componenti storico-artistiche, architettoniche, paesaggistiche e di sostenibilità ambientale, socio-economiche, amministrative e tecniche (art.14, comma 2, Legge n.109/94), salvo gli interventi di



manutenzione per i quali si applicano le disposizioni di cui al successivo articolo 4. Gli studi approfondiscono gli aspetti considerati, in rapporto alla effettiva natura dell'intervento di cui si prevede la realizzazione.

4. Per gli interventi di importo superiore a lire 20 miliardi i soggetti di cui al precedente articolo 1 provvedono alla redazione di studi di fattibilità, secondo quanto previsto dall'art. 4 della legge 17 marzo 1999 n. 144.
5. I soggetti di cui al precedente art.1 possono comunque inserire nei programmi triennali i relativi interventi, ove dispongano della progettazione preliminare redatta ai sensi dell'art. 16 comma 3 della L. 109/94.

#### **Articolo 4** **Interventi di manutenzione**

1. Gli interventi di manutenzione straordinaria sono indicati in maniera aggregata nel programma triennale per ciascuna categoria di lavori di cui alla Tab. 2. In relazione all'entità del programma ed agli impegni finanziari connessi, gli interventi di manutenzione sono anche riepilogati in un apposito piano. Nell'elenco annuale gli interventi di importo superiore a 150.000 EURO sono indicati singolarmente, mentre vengono aggregati quelli di importo inferiore. In entrambi i casi viene indicata la stima sommaria dei costi (art.14, comma 6, Legge 109/94).
2. In fase di prima applicazione del presente decreto, nell'ambito dell'aggiornamento per il 2002 del piano di cui al comma 1 i soggetti di cui al precedente art.1 riepilogano e classificano gli interventi di manutenzione ordinaria di maggior rilievo eseguiti nel corso dell'anno e avviano la programmazione di quelli da eseguire su fondi per spese di investimento.

#### **Articolo 5** **Modalità di redazione del Programma triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori.**

1. Il programma triennale ovvero i suoi aggiornamenti annuali e l'elenco annuale dei lavori sono redatti sulla base:
  - dei documenti di programmazione finanziaria che sono negli obblighi dell'amministrazione, quali ad esempio: il bilancio di previsione e il bilancio pluriennale;
  - degli strumenti di pianificazione di settore esistenti.

2. Nella redazione del programma triennale è indicato l'ordine di priorità, in conformità dell'art. 14, comma 3, della legge 11 febbraio 1994 n. 109:
- per categoria di lavori (attribuendo specifiche quote delle risorse complessivamente disponibili alle singole categorie);
  - per tipologia di intervento, all'interno di ogni categoria, tenuto presente che, ai sensi dell'art.14, commi 2 e 3, della Legge n.109/94, sono prioritarie ope legis le seguenti tipologie: manutenzione, recupero del patrimonio esistente, completamento dei lavori già iniziati, interventi per i quali ricorra la possibilità di finanziamento con capitale privato maggioritario.

### **Articolo 6**

#### ***Contenuti del Programma triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori.***

1. Nel programma triennale, ovvero nei suoi aggiornamenti vengono indicati gli elementi richiesti nelle schede 3, 4, 5 e 6. In particolare nella scheda 5 sono sinteticamente indicate, con riferimento agli interventi programmati, le azioni da intraprendere con riguardo agli aspetti territoriali, ambientali e paesistici nonché le relazioni con le indicazioni legislative ed attuative della pianificazione di settore.
- Nelle schede sono anche indicati :
- la localizzazione degli interventi;
  - l'ordine di priorità come definito dall'art.14, comma 3, della legge n.109/94;
  - la codifica dell'intervento, secondo lo schema riportato nella scheda 3A, che comprende anche la classificazione dei soggetti (utilizzata ai fini del presente decreto per l'individuazione della stazione appaltante), recata nelle tabelle 1a/1b/1c della comunicazione dell'Autorità per la vigilanza sui lavori pubblici pubblicata nella Gazzetta Ufficiale del 22 Febbraio 2000 – supplemento ordinario n. 33;
  - stima del costo complessivo, per ciascun intervento, e relativa copertura finanziaria, nonché dell'andamento della spesa nell'arco del triennio;
  - stime dei tempi, della durata degli adempimenti amministrativi di realizzazione delle opere, del collaudo;
2. Nell'elenco annuale dei lavori, redatto secondo la scheda 7 è contenuta la distinta dei lavori da realizzare nell'anno cui l'elenco si riferisce.
- Sono inoltre indicati:
- il responsabile del procedimento, l'ammontare delle risorse destinate all'esecuzione dei lavori, il trimestre e l'anno dell'effettivo utilizzo dell'opera;
3. Gli oneri indicati nell'art.16, comma 7 della legge n.109/94 rientrano nelle somme a

disposizione della stazione appaltante.

### **Articolo 7** **Accantonamenti**

1. Il quadro delle disponibilità finanziarie del programma tiene conto degli accantonamenti per far fronte alle seguenti esigenze finanziarie:
  - per accordi bonari di cui all'art. 12 del Regolamento emanato con DPR 21.12.99 n. 554;
  - per l'esecuzione dei lavori urgenti di cui agli artt. 146 e 147 del Regolamento emanato con DPR 21.12.1999 n. 554, ove non sia prevista una riserva da altre poste di bilancio;
  - per l'esecuzione delle indagini e degli studi necessari a predisporre l'aggiornamento del programma triennale e dell'elenco annuale.

### **Articolo 8** **Adeguamento dell'elenco annuale a flussi di spesa**

1. Ove necessario l'elenco annuale viene adeguato in fasi intermedie, attraverso procedure definite da ciascuna amministrazione, per garantire, in relazione al monitoraggio dei lavori, la corrispondenza agli effettivi flussi di spesa.
2. Al fine di limitare la formazione dei residui passivi le amministrazioni operano le opportune compensazioni finanziarie tra i diversi interventi e in caso di impossibilità sopravvenuta a realizzare un lavoro inserito nell'elenco annuale procedono all'adeguamento dello stesso elenco, o, ove indispensabile, del Programma Triennale.
3. Le operazioni di cui ai precedenti commi sono effettuate nell'osservanza delle norme di bilancio proprie delle varie Amministrazioni

### **Articolo 9** **Redazione dell'elenco dei lavori da realizzare nell'anno**

1. Salvo quanto previsto al precedente articolo 4, l'inclusione di un lavoro nell'elenco annuale è subordinata alla preventiva approvazione della progettazione preliminare.
2. La formulazione dell'elenco annuale è riepilogata nella scheda 7, avendo cura che:
  - un lavoro o un tronco di lavoro a rete sia inserito nell'elenco annuale, limitatamente ad uno o più lotti, purché, con riferimento all'intero lavoro, sia stata elaborata la progettazione almeno preliminare e siano state quantificate le

risorse finanziarie necessarie per la realizzazione dell'intero lavoro. In questo caso l'amministrazione deve nominare, nell'ambito del proprio personale, un soggetto idoneo a certificare la funzionalità, fruibilità e fattibilità di ciascun lotto (art.14, comma 7, della legge n.109/94);

- i progetti dei lavori degli enti locali siano conformi agli strumenti urbanistici vigenti o adottati (art.14, comma 8, della legge n.109/94);
- l'elenco annuale predisposto dalle amministrazioni aggiudicatrici contenga l'indicazione dei mezzi finanziari stanziati sullo stato di previsione o sul proprio bilancio, ovvero disponibili in base a contributi o risorse dello Stato, delle regioni a statuto ordinario o di altri enti pubblici, già stanziati nei rispettivi stati di previsione o bilanci, nonché acquisibili mediante alienazione di beni immobili (art.14, comma 9, della legge n.109/94);
- siano inseriti nell'elenco annuale tutti i lavori che l'amministrazione ritiene di dover realizzare nel primo anno di riferimento del Programma triennale, poiché, ai sensi dell'art.14, comma 9, della legge n.109/94 un lavoro non inserito nell'elenco annuale può essere realizzato solo sulla base di un autonomo piano finanziario che non utilizzi risorse già previste disponibili nei mezzi finanziari dell'amministrazione stessa al momento della formazione dell'elenco, fatta eccezione per le risorse rese disponibili a seguito di ribassi d'asta o di economie.

#### **Articolo 10**

#### ***Pubblicità del Programma Triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori da realizzare nell'anno stesso.***

1. Ai fini della loro pubblicità e della trasparenza amministrativa gli schemi dei programmi ed i relativi aggiornamenti annuali, prima dell'approvazione, sono affissi, per almeno 60 giorni consecutivi, nella sede dell'Amministrazione procedente, che può adottare ulteriori forme di informazione nei confronti dei soggetti comunque interessati al programma purché queste siano predisposte in modo da assicurare il rispetto dei tempi di cui al precedente articolo 2, comma 2.
2. Quando il programma dell'Amministrazione è redatto sulla base di un insieme di proposte provenienti da uffici periferici, la pubblicità va effettuata anche presso le sedi dei medesimi uffici.
3. Gli schemi dei programmi ed i relativi aggiornamenti annuali, successivamente alla loro adozione, sono trasmessi all'Osservatorio dei Lavori Pubblici nelle sue articolazioni organizzative (art. 4, comma 14 Legge 109/94).

#### **Articolo 11**

#### ***Pubblicità***

1. Dal giorno successivo alla sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana il presente decreto è reso accessibile a chiunque ne abbia interesse sul sito *web* del Ministero dei lavori pubblici [www.lpp.it](http://www.lpp.it) avendo cura che il relativo *file* possa essere





**CITTA' DELL'AQUILA**  
**PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE**  
**PUBBLICHE**  
(Legge 109/94 - Art.14)

**SCHEDE PROGRAMMATICHE**

(Del. G.C. n° 56 del 31.01.2001 e Del. G.C. n° 63 del 07.02.2001)  
(Del. C.C. n° 50 del 20.03.2001)

L'Aquila, li 20 marzo 2001

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
PROGRAMMAZIONE

Dott. Ing. Mario DI GREGORIO

*Mario Di Gregorio*

ASSESSORE AI LAVORI PUBBLICI

(Dott. Ing. Maurizio LEOPARDI)

*Maurizio Leopardi*

IL DIRIGENTE  
DEL SETTORE OO.PP.

Dott. Ing. Vittorio FABRIZI

*Vittorio Fabrizi*



ALLEGATO ALLA DELIBERA N. 203/2001  
DEL C.C. N. 50

*[Signature]*

Scheda 3

Legge 11 febbraio 1994, n. 109 e successive modificazioni, articolo 14, comma 1<sup>1</sup>  
**PROGRAMMA TRIENNALE 2001- 2003**

**Elementi finanziari**

CODICI	ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI	Stima del costo complessivo (in milioni di lire)	NOTE
Codice identificativo intervento (allegato 3A)			Indicare eventuali apporti di capitale privato ( milioni di lire) cessione di immobili
96099 0701 13 01 1 0001	Manutenzione di strade comunali del centro e delle frazioni	L. 3.640	
96099 0801 13 01 1 0002	Completamento strada di collegamento SS.17 bis sbocco 17 ter .V.le Lombardia	L. 538	
96099 0801 13 01 1 0003	Lavori di completamento strada di PRG proseguimento di via Comunità Europea	L. 437	
96099 0801 13 01 1 0004	Costruzioni strade di PRG in loc. Pettino e loc. Casermetta	L. 437	
96099 0801 13 01 0 0005	Costruzione strada a servizio chiesa Pettino e zone limitrofe	L. 300	
96099 0801 13 01 0 0006	Completamento strada P.R.G. in località Pettino e Pile	L. 600	
96099 0401 13 01 0 0007	Razionalizzazione viabilità in località Acquasanta	L. 400	
96099 0701 13 01 0 0008	Sistemazione strada S. Giacomo Aragno- tratto Torrione S. Giacomo	L. 550	
96099 0401 13 01 0 0009	Sistemazione piazza Cese di Preturo	L. 150	
96099 0801 13 01 0 0010	Completamento strada P.R.G. in loc. Chiavella di Bagno	L. 200	

CODICI	ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI	Stima del costo complessivo (in milioni di lire)	NOTE
Codice identificativo intervento (allegato 3A)			Indicare eventuali apporti di capitale privato ( milioni di lire) o cessione di immobili
96099 0801 13 01 0 0011	Completamento strada P.R.G. Macindole la Cona in Arischia	L. 250	
96099 0101 13 01 0 0012	Costruzione strada P.R.G. da V.Colle Sapone a V. Acquasanta	L. 250	
96099 0101 13 01 0 0013	Costruzione strada P.R.G. in località Vasche del Vento	L. 450	
96099 0808 13 01 1 0014	Completamento ex palestra e micro piscina istituto magistrale	L. 1.400	L.700 Provincia
96099 0708 13 01 1 0015	Ristrutturazione ed adeguamento scuola Viale Giovanni XXIII	L. 1.100	L.220 L.R. 115/2000
96099 0708 13 01 1 0016	Ristrutturazione ed adeguamento scuola Media Mazzini	L. 2.205	L.505 L.R. 115/2000
96099 0408 13 01 1 0017	Ristrutturazione scuola materna S.Sisto	L. 336	
96099 0801 13 01 1 0018	Completamento palestra scuola Media Pafini loc. Pettino	L. 333	L.233 L.R. 115/2000
96099 0801 13 01 1 0019	Sostituzione Infissi Scuola Media Sassa	L. 80	L.40 L.R. 115/2000
96099 0108 13 01 0 0020	Realizzazione polo scolastico L'Aquila ovest	L. 800	
96099 0708 13 01 0 0021	Ristrutturazione scuola media Carducci	L. 300	
96099 0708 13 01 0 0022	Ristrutturazione scuola materna e asilo nido di Pile	L. 180	
96099 0408 13 01 0 0023	Rifacimento copertura scuola De Amicis	L. 400	
96099 0408 13 01 0 0024	Ristrutturazione scuola elementare Paganica	L. 542	



CODICI	ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI	Stima del costo complessivo (in milioni di lire)	NOTE
Codice identificativo intervento (allegato 3A)			Indicare eventuali apporti di capitale privato ( milioni di lire) o cessione di immobili
96099 0408 13 01 0 0025	Ristrutturazione scuola elementare di Arischia	L. 680	
96099 0909 13 01 1 0026	Ampliamento cimiteri frazioni Assergi- Sassa	L. 150	Proventi cimiteriali
96099 0909 13 01 1 0027	Ampliamento cimitero frazione Camarda	L. 80	Proventi cimiteriali
96099 0909 13 01 1 0028	Ampliamento cimitero frazione Roio	L. 90	Proventi cimiteriali
96099 0109 13 01 1 0029	Costruzione loculario cimitero Monticchio	L. 250	Proventi cimiteriali
96099 0109 13 01 1 0030	Costruzione loculario cimitero Preturo	L. 450	Proventi cimiteriali
96099 0409 13 01 1 0031	Ristrutturazione loculario Pianola- Monticchio	L. 140	Proventi cimiteriali
96099 0909 13 01 1 0032	Ampliamento cimitero Filetto	L. 140	Proventi cimiteriali
96099 0609 13 01 1 0033	Manutenzione ordinaria cimitero capoluogo	L. 600	Proventi cimiteriali
96099 0609 13 01 1 0034	Manutenzione ordinaria cimiteri frazioni	L. 600	Proventi cimiteriali
96099 0909 13 01 0 0035	Ampliamento cimitero S. Gregorio	L. 260	Proventi cimiteriali
96099 0909 13 01 0 0036	Ampliamento cimiteri Poggio Santa Maria, Santi di Preturo	L. 140	Proventi cimiteriali
96099 0109 13 01 0 0037	Costruzione loculario cimitero Bagno	L. 500	Proventi cimiteriali
96099 0109 13 01 0 0038	Costruzione loculario cimitero Paganica	L. 450	Proventi cimiteriali

CODICI	ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI	Stima del costo complessivo (in milioni di lire)	NOTE
Codice identificativo intervento (allegato 3A)			Indicare eventuali apporti di capitale privato ( milioni di lire) cessione di immobili
96099 0109 13 01 0 0039	Costruzione loculario cimitero Capoluogo	L. 1.500	Proventi cimiteriali
96099 0912 13 01 1 0040	Lavori di ampliamento ed adeguamento dello stadio Comunale T.Fattori	L. 2.000	L.R.116/2000
96099 0712 13 01 1 0041	Adeguamento degli ingressi al settore distinti dello stadio comunale	L. 300	
96099 0433 13 01 1 0042	Ristrutturazione liceo scientifico via Malella da adibire ad Uffici Comunali	L. 7.000	
96099 0934 13 01 1 0043	Ampliamento del palazzo di giustizia	L. 2.800	L.2250 Ministero Giustizia
96099 0433 13 01 1 0044	Lavori di sistemazione della sede Delegazione di Preturo	L. 160	
96099 0734 13 01 0 0045	Manutenzione straordinaria Palazzo di Giustizia	L. 250	
96099 0890 13 01 1 0046	Completamento della rete di pubblica illuminazione a Paganica e frazioni	L. 150	
96099 0499 13 01 1 0047	Lavori di riqualificazione del Centro di Assergi e di Fonte Cerreto	L. 1.463	Del. C.C. 144/99
96099 0199 13 01 1 0048	Realizzazione parco della Murata di Coppito	L. 100	
96099 0499 13 01 1 0049	Sistemazione villa comunale di Paganica	L. 150	
96099 0199 13 01 1 0050	Realizzazione parco urbano in loc. Scarcelta di S. Giacomo	L. 100	
96099 0799 13 01 1 0051	Sistemazione parco del sole	L. 200	
96099 0499 13 01 1 0052	Sistemazione aiuole spartitraffico	L. 60	

CODICI

Stima del costo complessivo

Indicare eventuali apporti di capitale  
privato ( milioni di lire) cessione di  
immobili

NOTE

CODICI	ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI	Stima del costo complessivo (in milioni di lire)	NOTE
Codice identificativo intervento (allegato 3A)			Indicare eventuali apporti di capitale privato ( milioni di lire) o cessione di immobili
96099 0499 13 01 1 0053	Ripulitura portici cittadini	L. 200	
96099 0499 13 01 0 0054	Ristrutturazione aiuole centro storico	L. 250	
96099 0399 13 01 0 0055	Riqualificazione ambientale piazza S. Marco	L. 250	
96099 0799 13 01 0 0056	Manutenzione straordinaria aree verdi circostanti edifici scolastici	L. 300	
96099 0499 13 01 0 0057	Sistemazione parco del Castello	L. 100	
96099 0433 13 01 1 0058	Realizzazione di parcheggi e locali annessi in Via Fontesecco	L. 8.760	L. 8750 art.37 bis L.109/94
96099 0199 13 01 1 0059	Lavori di completamento complesso sportivo ricreativo di Paganica	L. 2.500	L. 2500 art.37 bis L.109/94
96099 0708 13 01 1 0060	Realizzazione di un parcheggio interrato in via delle Medaglie d'oro	L. 22.604	L. 22.504 art.37 bis L.109/94
96099 0809 13 01 1 0061	Completamento loculario 1000 loculi cimitero monumentale dell'Aquila	L. 1.000	L. 1000 art.37 bis L.109/94
96099 0112 13 01 1 0062	Realizzazione di un bocciodromo in località Centi Colella	L. 2.150	L. 2150 art.37 bis L.109/94
96099 0812 13 01 1 0063	Completamento palestra in loc. Paganica	L. 400	L. 400 art.37 bis L.109/94
96099 0112 13 01 1 0064	Realizzazione campo sportivo a Roio Poggio	L. 1.330	L. 1330 art.37 bis L.109/94
96099 0188 13 01 1 0065	Realizzazione metropolitana leggera di superficie su gomma	L. 65.000	L. 65000 art.37 bis L.109/94
96099 0433 13 01 1 0066	Realizzazione di parc., locali annessi e terminal autobus in V.le Croce Rossa	L. 24.480	L. 24480 art.37 bis L.109/94

CODICI	ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI	Stima del costo complessivo (in milioni di lire)	NOTE
Codice identificativo intervento (allegato 3A)			Indicare eventuali apporti di capitale privato ( milioni di lire) o cessione di immobili
96099 0199 13 01 1 0067	Realizzazione di un'area di protezione civile/camping in località Preturo	L. 1.000	L.1000 art.37 bis L.109/94
96099 0199 13 01 1 0068	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. Bernardino	L. 5.175	L.5.175 art.37 bis L.109/94
96099 0199 13 01 1 0069	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. Silvestro	L. 3.315	L.3.315 art.37 bis L.109/94
96099 0199 13 01 1 0070	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. M. Paganica	L. 3.730	L.3.730 art.37 bis L.109/94
96099 0433 13 01 1 0071	Realizzazione di un parcheggio a raso in località Piazza D'Armi	L. 1.750	L.1.750 art.37 bis L.109/94
96099 0199 13 01 1 0072	Costruzione nuovo mattatoio	L. 6.250	L.6.250 art.37 bis L.109/94
96099 0499 13 01 1 0073	Riqualificazione ambientale delle aree site in varie località	L. 500	

CODICI	ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI	Stima del costo complessivo (in milioni di lire)	NOTE
Codice identificativo intervento (allegato 3A)			Indicare eventuali apporti di capitale privato ( milioni di lire) o cessione di immobili
96099 0458 13 01 0 0025	Realizzazione di un'area di protezione civile/camping in località Preturo	L. 1.000	L.1000 art.37 bis L.109/94
96099 0458 13 01 0 0026	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. Bernardino	L. 5.175	L.5.175 art.37 bis L.109/94
96099 0458 13 01 0 0027	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. Silvestro	L. 3.315	L.3.315 art.37 bis L.109/94
96099 0458 13 01 0 0028	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. M. Paganica	L. 3.730	L.3.730 art.37 bis L.109/94
96099 0458 13 01 0 0029	Realizzazione di un parcheggio a raso in località Piazza D'Armi	L. 1.750	L.1.750 art.37 bis L.109/94
96099 0458 13 01 0 0030	Costruzione nuovo mattatoio	L. 6.250	L.6.250 art.37 bis L.109/94
96099 0458 13 01 0 0031	Riqualificazione ambientale delle aree site in varie località	L. 500	

Legge 11 febbraio 1994, n. 109 e successive modificazioni, articolo 14, comma 4  
 PROGRAMMA TRIENNALE 2001 - 2002  
 ARTICOLAZIONE COPERTURA FINANZIARIA

CODICE ISTAT		Codice identificativo intervento (2)		Priorità art.14 c.3 L.109/94			ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI			Arco temporale di validità del Programma			
Reg	Com	Reg	Com	Priorità di categoria (3)	Utenti priorità (4)	Priorità assoluta (5)	Manutenzione di strade comunali del centro e delle frazioni	Manutenzione di strade comunali del centro e delle frazioni	Anno 2001	Anno 2002	Anno 2003	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)
13	66	49	96099 0701	13	01	1	0001	100	10	110	1.000	1.240	1.400
13	66	49	96099 0801	13	01	1	0002	50	2	52	530		
13	66	49	96099 0901	13	01	1	0003	50	2	52	437		
13	66	49	96099 0801	13	01	1	0004	50	2	52	437		
13	66	49	96099 0901	13	01	0	0005	50	2	52	300		
13	66	49	96099 0801	13	01	0	0006	50	2	52	600		
13	66	49	96099 0401	13	01	0	0007	80	6	86	400		
13	66	49	96099 0701	13	01	0	0008	100	10	110	550		
13	66	49	96099 0401	13	01	0	0009	50	6	56	150		
13	66	49	96099 0801	13	01	0	0010	50	2	52	200		
13	66	49	96099 0801	13	01	0	0011	50	2	52	260		
13	66	49	96099 0801	13	01	0	0012	20	0	20	260		
13	66	49	96099 0101	13	01	0	0013	20	0	20	450		
13	66	49	96099 0708	13	01	1	0014	50	2	52	300+	700	
13	66	49	96099 0708	13	01	1	0015	100	10	110	210	220	400
13	66	49	96099 0708	13	01	1	0016	100	10	110	520	505	400
13	66	49	96099 0408	13	01	1	0017	80	6	86	236	100	
13	66	49	96099 0801	13	01	1	0018	50	2	52	100	233	
13	66	49	96099 0801	13	01	1	0019	100	10	110	40	40	
13	66	49	96099 0108	13	01	0	0020	20	0	20	800		
13	66	49	96099 0708	13	01	0	0021	100	10	110	300		
13	66	49	96099 0708	13	01	0	0022	100	10	110			180
13	66	49	96099 0408	13	01	0	0023	50	6	56			400
13	66	49	96099 0408	13	01	0	0024	50	6	56			642
13	66	49	96099 0408	13	01	0	0025	50	6	56			680
13	66	49	96099 0909	13	01	1	0026	30	2	32			

CODICE ISTAT		Codice identificativo intervento (2)	Priorità di categoria (3)	Priorità art.14 c.3 L.109/94			Arco temporale di validità del Programma					
Reg. Pro	Com			Utenti priorità (4)	Priorità assoluta (5)	Anno 2001		Anno 2002	Anno 2003			
13	66	49	96099 0909	13	01	1 0027	30	2	32	Ampliamento cimitero frazione Camarda	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	200
13	66	49	96099 0909	13	01	1 0028	30	2	32	Ampliamento cimitero frazione Roio	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	200
13	66	49	96099 0109	13	01	1 0029	20	0	20	Costruzione loculario cimitero Monticchio	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	200
13	66	49	96099 0109	13	01	1 0030	20	0	20	Costruzione loculario cimitero Preturo	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	200
13	66	49	96099 0409	13	01	1 0031	80	6	86	Ristrutturazione loculario Pianola-Monticchio	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	200
13	66	49	96099 0909	13	01	1 0032	80	6	86	Ampliamento cimitero Filetto	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	200
13	66	48	96099 0609	13	01	1 0033	90	10	100	Manutenzione ordinaria cimitero capoluogo	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	200
13	66	49	96099 0609	13	01	1 0034	90	10	100	Manutenzione ordinaria cimiteri frazioni	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	200
13	66	49	96099 0909	13	01	0 0035	30	2	32	Ampliamento cimitero S.Gregorio	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	260
13	66	49	96099 0909	13	01	0 0036	30	2	32	Ampliamento cimiteri Poggio Santa Maria, Santi di Preturo	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	140
13	66	49	96099 0109	13	01	0 0037	20	0	20	Costruzione loculario cimitero Bagno	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	500
13	66	49	96099 0109	13	01	0 0038	20	0	20	Costruzione loculario cimitero Paganica	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	450
13	66	49	96099 0109	13	01	0 0039	20	0	20	Costruzione loculario cimitero Capoluogo	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	1.500
13	66	49	96099 0912	13	01	1 0040	30	2	32	Lavori di ampliamento ed adeguamento dello stadio Comunale T.Fattori	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	2.000
13	66	49	96099 0712	13	01	1 0041	100	10	110	Adeguamento degli ingressi al settore diabini dello stadio comunale	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	300
13	66	49	96099 0433	13	01	1 0042	80	6	86	Ristrutturazione liceo scientifico via Maiella da adibire ad Uffici Comunali	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	7000 **
13	66	49	96099 0934	13	01	1 0043	30	2	32	Ampliamento del palazzo di giustizia	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	550 + 2250
13	66	49	96099 0433	13	01	1 0044	80	6	86	Lavori di sistemazione della sede Delegazione di Preturo	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	160
13	66	49	96099 0734	13	01	0 0045	100	10	110	Manutenzione straordinaria Palazzo di Giustizia	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	250
13	66	49	96099 0890	13	01	1 0046	50	2	52	Completamento della rete di pubblica illuminazione a Paganica e frazioni	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	50
13	66	49	96099 0499	13	01	1 0047	70	6	76	Lavori di riqualificazione del Centro di Assergi e di Forte Cerreto	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	1463 ***
13	66	49	96099 0199	13	01	1 0048	20	0	20	Realizzazione parco della Murata di Coppito	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	100
13	66	49	96099 0499	13	01	1 0049	80	6	86	Sistemazione villa comunale di Paganica	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	150
13	66	49	96099 0199	13	01	1 0050	20	0	20	Realizzazione parco urbano in loc. Scarcelletta di S. Giacomo	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	100
13	66	49	96099 0799	13	01	1 0051	100	10	110	Sistemazione parco del sole	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	100 +
13	66	49	96099 0499	13	01	1 0052	80	6	86	Sistemazione aiuole sparitraffico	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	60
13	66	49	96099 0499	13	01	1 0053	70	6	76	Ripulitura portici cittadini	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	
13	66	49	96099 0499	13	01	0 0054	80	6	86	Ristrutturazione aiuole centro storico	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	250
13	66	49	96099 0399	13	01	0 0055	70	6	76	Riqualificazione ambientale piazza S.Marco	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	250
13	66	49	96099 0799	13	01	0 0056	100	10	110	Manutenzione straordinaria aree verdi circostanti edifici scolastici	Disponibilità finanziaria (in milioni di lire)	100

CODICE ISTAT		Reg	Pro	Com	Codice identificativo intervento (2)	Priorità art.14 c.3 L.109/04			ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI	Arco temporale di validità del Programma				
Priorità di categoria (3)						Ulteriori priorità (4)	Priorità assoluta (5)	Anno 2001		Anno 2002	Anno 2003			
13	66	49	96099	0499	13	01	0	0057	80	6	86	Sistemazione parco del Castello	8760 *	100
13	66	49	96099	0433	13	01	1	0058	20	0	20	Realizzazione di parcheggi e locali annessi in Via Fontesecco	2500 *	
13	66	49	96099	0199	13	01	1	0059	50	2	52	Lavori di completamento complesso sportivo ricreativo di Paganica	22604 *	
13	66	49	96099	0708	13	01	1	0060	20	0	20	Realizzazione di un parcheggio interrato in via delle Medaglie d'oro	1000 *	
13	66	49	96099	0809	13	01	1	0061	50	2	52	Completamento locuatio 1000 locali cimitero monumentale dell'Aquila	2150 *	
13	66	49	96099	0112	13	01	1	0062	20	0	20	Realizzazione di un bocciodromo in località Centi Colonna	400 *	
13	66	49	96099	0812	13	01	1	0063	50	2	52	Completamento palestra in loc. Paganica	1330 *	
13	66	49	96099	0112	13	01	1	0064	20	0	20	Realizzazione campo sportivo a Roio Poggio	65000 *	
13	66	49	96099	0188	13	01	1	0065	20	0	20	Realizzazione metropolitana leggera di superficie su gomma	24480 *	
13	66	49	96099	0433	13	01	1	0066	20	0	20	Realizzazione di parco, locali annessi e terminal autobus in V.le Croce Rossa	1000 *	
13	66	49	96099	0199	13	01	1	0067	20	0	20	Realizzazione di un'area di protezione civile/camping in località Preturo	5175 *	
13	66	49	86089	0199	13	01	1	0068	20	0	20	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. Bernardino	3315 *	
13	66	49	96099	0199	13	01	1	0069	20	0	20	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. Silvestro	3730 *	
13	66	49	96089	0199	13	01	1	0070	20	0	20	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. M. Paganica	1750 *	
13	66	49	96099	0433	13	01	1	0071	20	0	20	Realizzazione di un parcheggio a raso in località Piazza D'Armi	6250 *	
13	66	49	96099	0199	13	01	1	0072	20	0	20	Costruzione nuovo mattatoio	500 ****	
13	66	49	96099	0499	13	01	1	0073	70	6	76	Riqualificazione ambientale delle aree site in varie località	171.823	6.250
													7.552	
													<b>TOTALI</b>	

(1) Indicare il comune prevalente (con maggior numero di abitanti) qualora l'intervento ricade in più comuni.

(2) Vedi scheda 3A

(3) Valore numerico

(4) Valore numerico riferito ai lavori di manutenzione, recupero, completamento di lavori iniziati o per i quali ricorre la possibilità di finanziamenti con capitali privati maggiorati

(5) Valore numerico di stima della priorità complessiva, desunta dalle valutazioni delle due categorie di priorità precedentemente indicate

**FONDI DI FINANZIAMENTO**  
 - mutui 4,058 mld  
 - oneri 0,970 mld  
 - contributi altre Amministrazioni 5,948 mld

\* articolo 37 bis -project financing mld 149,444  
 \*\* dismissioni immobili, devoluzione mutui, avanzo amm.ne, mutuo mld 7,000  
 \*\*\* delibera C.C. 144/99 (vendita S.Franco di Assergi) mld 1,463  
 \*\*\*\* devoluzione mutuo della Cassa DD.PP. Pos.n° 4373677 del 26.09.2000

Legge 11 febbraio 1994, n. 109 e successive modificazioni, articolo 14, comma 1  
**PROGRAMMA TRIENNALE 2001- 2003**

Codice identificativo intervento - vedi scheda 3A	Problematichiche di ordine urbanistico- territoriale		Problematichiche di ordine ambientale e paesistico		Riferimenti legislativi e attuativi della pianificazione di settore	ALTRO
	Conforme (A)	Azioni da intraprendere	Conforme (B)	Azioni da intraprendere		
96099 0701 13 01 1 0001	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0801 13 01 1 0002	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0801 13 01 1 0003	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0801 13 01 1 0004	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0801 13 01 0 0005	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0801 13 01 0 0006	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0401 13 01 0 0007	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0701 13 01 0 0008	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0401 13 01 0 0009	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0801 13 01 0 0010	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0801 13 01 0 0011	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0101 13 01 0 0012	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0101 13 01 0 0013	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0808 13 01 1 0014	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0708 13 01 1 0015	si	nessuna	si	nessuna		



Codice identificativo intervento - vedi scheda 3A	Problematiche di ordine urbanistico territoriale		Problematiche di ordine ambientale e paesistico		Riferimenti legislativi e attuativi della pianificazione di settore	ALTRO
	Conforme (A)	Azioni da intraprendere	Conforme (B)	Azioni da intraprendere		
96099 0708 13 01 1 0016	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0408 13 01 1 0017	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0801 13 01 1 0018	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0801 13 01 1 0019	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0108 13 01 0 0020	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0708 13 01 0 0021	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0708 13 01 0 0022	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0408 13 01 0 0023	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0408 13 01 0 0024	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0408 13 01 0 0025	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0909 13 01 1 0026	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0909 13 01 1 0027	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0909 13 01 1 0028	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0109 13 01 1 0029	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0109 13 01 1 0030	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0409 13 01 1 0031	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0909 13 01 1 0032	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0609 13 01 1 0033	si	nessuna	si	nessuna		

Codice identificativo intervento - vedi scheda 3A	Problematichetle di ordine urbanistico territoriale		Problematichetle di ordine ambientale e paesistico		Riferimenti legislativi e attuativi della pianificazione di settore	ALTRO
	Conforme (A)	Azioni da intraprendere	Conforme (B)	Azioni da intraprendere		
96099 0609 13 01 1 0034	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0909 13 01 0 0035	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0909 13 01 0 0036	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0109 13 01 0 0037	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0109 13 01 0 0038	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0109 13 01 0 0039	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0912 13 01 1 0040	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0712 13 01 1 0041	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0433 13 01 1 0042	no	Variazione di destinazione d'uso	si	nessuna		
96099 0934 13 01 1 0043	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0433 13 01 1 0044	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0734 13 01 0 0045	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0890 13 01 1 0046	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0499 13 01 1 0047	si	nessuna	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0199 13 01 1 0048	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0499 13 01 1 0049	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0199 13 01 1 0050	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0799 13 01 1 0051	si	nessuna	si	nessuna		

Codice identificativo intervento - vedi scheda 3A	Problematiche di ordine urbanistico territoriale		Problematiche di ordine ambientale e paesistico		Riferimenti legislativi e attuali della pianificazione di settore	ALTRO
	Conforme (A)	Azioni da intraprendere	Conforme (B)	Azioni da intraprendere		
	96099 0499 13 01 1 0052	si	nessuna	si		
96099 0499 13 01 1 0053	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0499 13 01 0 0054	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0399 13 01 0 0055	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0799 13 01 0 0056	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0499 13 01 0 0057	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0433 13 01 1 0058	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0199 13 01 1 0059	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0708 13 01 1 0060	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0809 13 01 1 0061	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0112 13 01 1 0062	si	nessuna	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0812 13 01 1 0063	si	nessuna	si	nessuna		
96099 0112 13 01 1 0064	no	Variante di P.R.G.	si	nessuna		
96099 0188 13 01 1 0065	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0433 13 01 1 0066	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0199 13 01 1 0067	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0199 13 01 1 0068	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0199 13 01 1 0069	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		

Codice identificativo intervento - vedi scheda 3A	Problematiche di ordine urbanistico territoriale		Problematiche di ordine ambientale e paesistico		Riferimenti legislativi e attuativi della pianificazione di settore	ALTRO
	Conforme (A)	Azioni da intraprendere	Conforme (B)	Azioni da intraprendere		
96099 0199 13 01 1 0070	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0433 13 01 1 0071	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0199 13 01 1 0072	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 499 13 01 1 0073	Si	nessuna	si	nessuna		

Codice identificativo intervento - vedi scheda 3A	Problematiche di ordine urbanistico territoriale		Problematiche di ordine ambientale e paesistico		Riferimenti legislativi e attuativi della pianificazione di settore	ALTRO
	Conforme (A)	Azioni da intraprendere	Conforme (B)	Azioni da intraprendere		
96099 0199 13 01 1 0074	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0433 13 01 1 0075	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0199 13 01 1 0076	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 499 13 01 1 0077	Si	nessuna	si	nessuna		

Codice identificativo intervento - vedi scheda 3A	Problematiche di ordine urbanistico territoriale		Problematiche di ordine ambientale e paesistico		Riferimenti legislativi e attuativi della pianificazione di settore	ALTRO
	Conforme (A)	Azioni da intraprendere	Conforme (B)	Azioni da intraprendere		
96099 0199 13 01 1 0078	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0433 13 01 1 0079	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 0199 13 01 1 0080	no	Variante di P.R.G.	no	Studio di compatibilità ambientale		
96099 499 13 01 1 0081	Si	nessuna	si	nessuna		

Legge 11 febbraio 1994, n. 109 e successive modificazioni, articolo 14, comma 11  
 PROGRAMMA TRIENNALE 2001- 2003

Elenco annuale 2001

Codice identificativo del programma triennale (vedi scheda 3A)	ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI		Responsabile del procedimento	Importo per l'esecuzione delle lavorazioni (in milioni di lire)	Somme a disposizione dell'Amm.ne, comprensive degli oneri per i piani di sicurezza (in milioni di lire)	Effettivo utilizzo dell'opera (1)												
	Manutenzione di strade comunali del centro e delle frazioni	Completamento strada di collegamento SS.17 bis sbocco 17 ter .V.le Lombardia				Lavori di completamento strada di PRG prosecuzione di via Comunità Europea	Costruzioni strade di PRG in loc. Pettino e loc. Casermetta	Completamento ex palestra e micro piscina Istituto magistrale	Ristrutturazione ed adeguamento scuola Viale Giovanni XXIII	Ristrutturazione ed adeguamento scuola Media Mazzini	Ristrutturazione scuola materna S. Sisto	Completamento palestra scuola Media Patini loc. Pettino	Sostituzione infissi Scuola Media Sassa	Ampliamento cimitero frazioni Assergi-Sassa	Ampliamento cimitero frazione Camarda	Ampliamento cimitero frazione Folo	Costruzione oculario cimitero Monticchio	Costruzione oculario cimitero Preturo
95090 0701 13 01 1 0001	Manutenzione di strade comunali del centro e delle frazioni		Ing. Mario Di Gregorio	L. 820	L. 180	3	2001											
95099 0801 13 01 1 0002	Completamento strada di collegamento SS.17 bis sbocco 17 ter .V.le Lombardia		Geom Franco Lancia	L. 930	L. 549	2	2002											
95099 0801 13 01 1 0003	Lavori di completamento strada di PRG prosecuzione di via Comunità Europea		Geom Franco Lancia	L. 237	L. 201	2	2002											
95099 0801 13 01 1 0004	Costruzioni strade di PRG in loc. Pettino e loc. Casermetta		Geom Franco Lancia	L. 260	L. 177	2	2002											
95099 0808 13 01 1 0014	Completamento ex palestra e micro piscina Istituto magistrale		Arch. Antonio Barardi	L. 1.050	L. 350	3	2002											
95099 0708 13 01 1 0015	Ristrutturazione ed adeguamento scuola Viale Giovanni XXIII		Geom. Giuseppe Galassi	L. 300	L. 130	4	2001											
95099 0708 13 01 1 0016	Ristrutturazione ed adeguamento scuola Media Mazzini		Geom Carlo Cafaggi	L. 720	L. 305	1	2002											
95099 0408 13 01 1 0017	Ristrutturazione scuola materna S. Sisto		Geom Carlo Cafaggi	L. 216	L. 120	4	2001											
95099 0801 13 01 1 0018	Completamento palestra scuola Media Patini loc. Pettino		Geom. Giuseppe Galassi	L. 233	L. 100	2	2002											
95099 0801 13 01 1 0019	Sostituzione infissi Scuola Media Sassa		Geom Antonello Giampaolini	L. 60	L. 20	4	2001											
95099 0909 13 01 1 0026	Ampliamento cimitero frazioni Assergi-Sassa		P.A. Aurelio Masciovecchio	L. 105	L. 45	2	2002											
95099 0909 13 01 1 0027	Ampliamento cimitero frazione Camarda		P.A. Aurelio Masciovecchio	L. 55	L. 25	2	2002											
95099 0909 13 01 1 0028	Ampliamento cimitero frazione Folo		P.A. Aurelio Masciovecchio	L. 60	L. 30	2	2002											
95099 0109 13 01 1 0029	Costruzione oculario cimitero Monticchio		Arch. Antonio Barardi	L. 175	L. 75	2	2002											
95099 0109 13 01 1 0030	Costruzione oculario cimitero Preturo		Geom. Dino De Simone	L. 315	L. 135	2	2002											
95099 0409 13 01 1 0031	Ristrutturazione oculario Planola-Monticchio		Arch. Antonio Barardi	L. 100	L. 40	4	2001											
95099 0909 13 01 1 0032	Ampliamento cimitero Filotto		Ing. Mario Corridore	L. 100	L. 40	4	2002											

**ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI**

Codice identificativo del programma triennale (vedi scheda 3A)

Codice identificativo del programma triennale (vedi scheda 3A)	ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI	Responsabile del procedimento	Importo per l'esecuzione dell'opera (in milioni di lire)	Somme a disposizione dell'Amm.ne, comprensive degli oneri per i piani di sicurezza (in milioni di lire)	Effettivo utilizzo dell'opera (1)	
					anni	giorni
96099 0909 13 01 1 0033	Manutenzione ordinaria cimitero capoluogo	Ing. Mario Corridore	L. 140	L. 60	4	2001
96099 0600 13 01 1 0034	Manutenzione ordinaria cimiteri frazioni	Ing. Mario Corridore	L. 140	L. 60	4	2001
96099 0912 13 01 1 0040	Lavori di ampliamento ed adeguamento dello stadio Comunale T.Fattori	Ing. Mario Di Gregorio	L. 1.500	L. 500	4	2002
96099 0433 13 01 1 0042	Ristrutturazione liceo scientifico via Melilla da adibire ad Uffici Comunali	Ing. Mario Di Gregorio	L. 5.500	L. 1.500	4	2004
96099 0834 13 01 1 0043	Ampliamento del palazzo di giustizia	Geom. Berardino Tarquini	L. 1.960	L. 840	3	2003
96099 0880 13 01 1 0046	Completamento della rete di pubblica illuminazione a Paganica e frazioni	P.I. Berardino Paolucci	L. 35	L. 15	3	2001
96099 0499 13 01 1 0047	Lavori di riqualificazione del Centro di Assergi e di Fonte Cerreto	Geom. Dino De Simone	L. 1.023	L. 440	2	2002
96099 0199 13 01 1 0048	Realizzazione parco della Murata di Coppito	Dott. Luigi De Gregorio	L. 70	L. 30	4	2001
96099 0499 13 01 1 0049	Sistemazione villa comunale di Paganica	Dott. Luigi De Gregorio	L. 140	L. 60	4	2001
96099 0199 13 01 1 0050	Realizzazione parco urbano in loc. Scarcetta di S. Giacomo	Dott. Luigi De Gregorio	L. 70	L. 30	4	2001
96099 0799 13 01 1 0051	Sistemazione parco del sole	Dott. Luigi De Gregorio	L. 140	L. 60	4	2001
96099 0499 13 01 1 0052	Sistemazione aiuole spartitraffico	Dott. Luigi De Gregorio	L. 45	L. 15	4	2001
96099 0499 13 01 1 0053	Ripulitura portici cittadini	Dott. Luigi De Gregorio	L. 140	L. 60	4	2001
96099 0433 13 01 1 0056	Realizzazione di parcheggi e locali annessi in Via Fontesecco	Ing. Mario Di Gregorio	L. 6.160	L. 2.600	4	2003
96099 0199 13 01 1 0059	Lavori di completamento complesso sportivo ricreativo di Paganica	Geom. Dino De Simone	L. 1.900	L. 600	4	2003
96099 0708 13 01 1 0060	Realizzazione di un parcheggio interrato in via delle Medaglie d'oro	Ing. Mario Di Gregorio	L. 15.800	L. 6.804	4	2003
96099 0809 13 01 1 0061	Completamento locallario 1000 loculi cimitero monumentale dell'Aquila	Ing. Mario Di Gregorio	L. 750	L. 250	2	2002
96099 0112 13 01 1 0062	Realizzazione di un bocciardromo in località Canti Colella	Geom. Mauro Fattore	L. 1.510	L. 640	4	2003
96099 0812 13 01 1 0063	Completamento palestra in loc. Paganica	Geom. Giuseppe Galassi	L. 280	L. 120	4	2002
96099 0112 13 01 1 0064	Realizzazione campo sportivo a Rolo Poggio	Geom. Mauro Fattore	L. 930	L. 400	4	2002
96099 0168 13 01 1 0065	Realizzazione metropolitana leggera di superficie su gomma	Ing. Mario Di Gregorio	L. 45.500	L. 19.500	2	2004
96099 0433 13 01 1 0068	Realizzazione di parc., locali annessi e terminal autobus in V.le Croce Rossa	Ing. Mario Di Gregorio	L. 15.667	L. 8.813	4	2003

Codice identificativo del programma triennale (vedi scheda 3A)

ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI

Responsabile del procedimento

Codice identificativo del programma triennale (vedi scheda 3A)	Realizzazione di un'area di protezione civile/camping in località Preturo	Responsabile del procedimento	Importo per l'esecuzione delle lavorazioni (in milioni di lire)	Somme a disposizione dell'Amm.ne, comprensive degli oneri per i piani di sicurezza (in milioni di lire)	Effettivo utilizzo dell'opera (1)	
					trimestre	anno
96099 0199 13 01 1 0067	Realizzazione di un'area di protezione civile/camping in località Preturo	Ing. Mario Di Gregorio	L. 700	L. 300	4	2003
96099 0199 13 01 1 0068	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. Bernardino	Ing. Mario Di Gregorio	L. 3.675	L. 1.500	4	2003
96099 0199 13 01 1 0069	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. Silvestro	Geom. Renzo Parisse	L. 2.325	L. 990	4	2003
96099 0199 13 01 1 0070	Realizzazione di parcheggio interrato multipiano S. M. Paganica	Geom. Franco Lancini	L. 2.630	L. 1.100	4	2003
96099 0433 13 01 1 0071	Realizzazione di un parcheggio a raso in località Piazza D'Armi	Ing. Mario Di Gregorio	L. 1.600	L. 150	4	2003
96099 0199 13 01 1 0072	Costruzione nuovo mattatoio	Ing. Mario Di Gregorio	L. 4.200	L. 2.050	4	2003
96099 0488 13 01 1 0073	Riqualificazione ambientale delle aree site in varie località	Dott. De Gregorio Luigi	L. 414	L. 86	2	2002



ALLEGATO ALLA DELIBERA  
DI E. C. n. 50 del 20/3/2001

IL SEGRETARIO

IL PRESIDENTE

**CITTA' DELL'AQUILA**

**PROGRAMMA TRIENNALE DELLE  
OPERE PUBBLICHE  
(Legge 109/94 - Art.14)**

**RELAZIONE  
DEFINITIVA**

(Del. G.C. n° 56 del 31.01.2001 e Del. G.C. n° 63 del 07.02.2001)  
(Del. C.C. n° 50 del 20.03.2001)

L'Aquila, li 20 marzo 2001

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
PROGRAMMAZIONE  
Dott. Ing. Mario DI GREGORIO

IL DIRIGENTE  
DEL SETTORE OO.PP.  
Dott. Ing. Vittorio FABRIZI

L'ASSESSORE AI LAVORI PUBBLICI  
(Dott. Ing. Maurizio LEOPARDI)





# COMUNE DELL'AQUILA

## SETTORE OPERE PUBBLICHE

### PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE

(Legge 109/94 - Art.14)

### RELAZIONE DEFINITIVA

#### A) PREMESSA

La presente relazione integra e non sostituisce la precedente redatta in data 28 settembre 2000 unitamente alla prima stesura del programma triennale che pertanto si allega in calce alla presente.

Per le considerazioni di carattere generale, i riferimenti normativi e le tabelle si rimanda quindi alla citata relazione.

#### B) RELAZIONE

La proposta di programma triennale redatta dal Settore Opere Pubbliche, dopo la presa d'atto della giunta avvenuta con deliberazione n° 653 del 29.09.2000, è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune dal 02.10.2000 al 01.12.2000.

Durante questo periodo sono state raccolte le osservazioni ed i suggerimenti peraltro pervenuti ufficialmente soltanto in numero di due.

Si è preso inoltre atto delle modificazioni intervenute nel quadro socio-economico generale di contorno, fortemente condizionante la stesura definitiva del programma.

A seguito dell'approvazione della Legge 23.12.200 n° 388 (finanziaria 2001 dello Stato) si è potuto fissare con esattezza il livello di indebitamento consentito dal patto di stabilità all'Amministrazione per il triennio 2001-2003.

Tale indebitamento, per la parte investimenti interessante il programma triennale (OO.PP., Scuole, Cimiteri, Ambiente) è stato fissato in 14,60 Mld.

Per consentire la realizzazione di investimenti ritenuti strategici sul breve e medio periodo l'Amministrazione ha ritenuto di concentrare la capacità di indebitamento maggiormente sulla annualità 2001, fissandola ad 5,60 mld, compreso oneri per espropri, diminuendola nel biennio successivo a 5 mld. Nel 2002 e 4 mld. Nel 2003.

Ciò anche per consentire una parziale "copertura" del periodo intercorrente tra la coda dei programmi comunitari ormai in via di esaurimento e l'avvio dei nuovi, considerati fonte importante di finanziamento di opere infrastrutturali per l'ente locale.

L'Aquila, li 29 gennaio 2001

IL DIRIGENTE  
*Dott. Ing. Vittorio FABRIZI*



## **CITTA' DELL'AQUILA**

# **PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE** (Legge 109/94 - Art.14)

## ***RELAZIONE***

*L'Aquila, li 28 settembre 2000*

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
PROGRAMMAZIONE**  
*Dott.Ing. Mario DI GREGORIO*

**IL DIRIGENTE  
DEL SETTORE OO.PP.**  
*Dott.Ing Vittorio FABRIZI*

**L'ASSESSORE AI LAVORI PUBBLICI**  
*(Dott.Ing.Maurizio LEOPARDI)*

# COMUNE DELL'AQUILA

## SETTORE OPERE PUBBLICHE

### PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE (Legge 109/94 - Art.14)

#### A) RELAZIONE

Il programma triennale costituisce per l'Amministrazione Comunale, il momento di identificazione e quantificazione dei propri bisogni nonché di attuazione degli studi di fattibilità.

A monte quindi della redazione del documento di programmazione triennale dei lavori pubblici ci sono tutte le attività di ricerca, verifica e valutazione che l'Amministrazione, nelle sue articolazioni strutturali, ha avviato al fine di individuare i lavori strumentali al soddisfacimento delle proprie esigenze.

Tra queste attività spicca una attenta ricognizione sulle disponibilità finanziarie dell'Amministrazione nel triennio, e ciò al fine di quantificare le capacità di investimento e la determinazione esatta del budget da destinare alla realizzazione di opere pubbliche.

C'è poi lo studio dei bisogni e delle esigenze che ciascun Settore ha sviluppato nel proprio ambito di azione e competenza giungendo così all'identificazione degli interventi necessari al soddisfacimento degli stessi e che costituiscono l'ossatura del programma.

Da ultimo l'individuazione dei criteri di valutazione delle priorità che ha portato ad effettuare una selezione e calendarizzazione degli interventi.

Chiaramente ciò che più condiziona la "consistenza" del programma è la disponibilità finanziaria, legata ai restrittivi vincoli imposti dal "patto di stabilità" che limita fortemente la capacità di indebitamento dell'Amministrazione che, per le OO.PP., indicativamente sarà per il 2001 di 5 mld e per il biennio successivo di 8 mld per ciascuna annualità.

Tali cifre, unitamente alla conoscenza della vastità del territorio comunale articolato in 12 circoscrizioni, e del suo patrimonio stradale, immobiliare e ambientale, fanno intuire immediatamente l'impossibilità di destinare tali modeste risorse alla realizzazione di grandi opere, infrastrutturali e non.

L'Amministrazione si è pertanto orientata a destinare tali risorse ad interventi comunque ad alta incidenza sul territorio, ma di modesto impegno economico, privilegiando chiaramente i completamenti, le ristrutturazioni e gli adeguamenti nonché la soluzione di problemi contingenti portati all'attenzione dell'Amministrazione stessa dei cittadini e/o rilevate attraverso il corrente monitoraggio del territorio che le strutture sullo stesso operanti, mi riferisco in particolar modo al Settore OO.PP., effettuano nella loro quotidiana attività.

Per sopperire, quindi, alla deficienza dei capitali pubblici da investire nelle OO.PP., per soddisfare i bisogni emersi dalla fase propedeutica alla stesura del programma, si sono individuati degli interventi finanziabili con capitali privati poiché il servizio erogabile da quell'opera o lavoro è suscettibile di gestione economica.

Si intende, quindi, fare ricorso al project - financing attraverso le procedure del promotore (art.37/bis Legge 109/94); questo strumento costituisce " un' operazione di finanziamento di una particolare unità economica nella quale un finanziatore è soddisfatto di considerare, sin dallo stato iniziale, il flusso di cassa e gli utili dell'unità economica in oggetto come la sorgente di fondi che consentirà il rimborso del prestito e le attività dell'unità economica come garanzia collaterale del prestito stesso".

Da quanto sopra emerge un forte elemento di novità rispetto alla programmazione che questa Amministrazione ha effettuato in precedenza; nel programma figurano soltanto quegli interventi che potremmo definire " certi", unitamente a quelli per i quali è ragionevole attendersi la proposta di un promotore.

E' sparita la pleora di progetti ed interventi che venivano elencati ripetutamente negli anni senza che agli stessi si potesse mai dare seguito.

E' da precisare comunque che l'Amministrazione resta "proprietaria" di un consistente parco progetti dai quali, sulla base di esigenze e possibilità finanziarie, può attingere.

La norma, infatti, consente la realizzazione di un lavoro non inserito nell'elenco annuale soltanto sulla base di un autonomo piano finanziario che non utilizzi risorse già previste dai mezzi finanziari dell' Amministrazione al momento della formazione dell'elenco (ad eccezione delle risorse rese disponibili a seguito di ribassi d'asta o di economie).

## B) DESCRIZIONE DEL PROGRAMMA

Il Ministero dei Lavori Pubblici ha elaborato uno schema tipo di programma decennale che si compone in tutto di 7 schede; per l'anno 2001, in fase di prima applicazione del D.M. 21/06/2000, è sufficiente compilare le schede 3-4-5-7.

Le schede 3-4-5 costituiscono l'ossatura del programma, mentre la scheda 7 riguarda l'elenco annuale.

La scheda 3 dà il quadro di insieme degli elementi finanziari, riportando in una tabella separata solo eventuali finanziamenti delle opere al di fuori del bilancio dell'Ente.

La scheda 4 dà invece una visione sinottica degli interventi ripartiti nelle varie annualità, con riportati i codici di priorità assegnati agli interventi.

Nell'ottica di una accorta e tempestiva azione amministrativa, la scheda 5 fornisce il quadro della situazione urbanistica e dei vincoli gravanti sugli interventi in programma.

La scheda 7 è l'elenco annuale che riporta una sintetica descrizione dei lavori con l'indicazione del responsabile del procedimento, l'importo dell'opera distinto in somme a base d'asta e somme a disposizione, nonché la data presunta entro la quale è prevista l'utilizzazione dell'opera.

## C) RIFERIMENTI NORMATIVI

Le principali norme di riferimento sono appresso elencate, mentre stralcio delle stesse costituiscono allegato a parte.

- Legge 11 febbraio 1994 n° 109, e successive modificazioni e integrazioni.  
**LEGGE QUADRO IN MATERIA DI LAVORI PUBBLICI**
- D.P.R. 21 dicembre 1999 n° 554  
**REGOLAMENTO DI ATTUAZIONE**
- D.M. 21 giugno 2000  
**MODALITA' E SCHEMI TIPO PER LA REDAZIONE DEL PROGRAMMA TRIENNALE, DEI SUOI AGGIORNAMENTI ANNUALI E DELL'ELENCO ANNUALE DEI LAVORI.**

L'Aquila, li 28/09/2000

IL DIRIGENTE  
*Dott. Ing. Vittorio FABRIZI*



NOTA ESPLICATIVA SCHEDA 3

CODICE IDENTIFICATIVO INTERVENTO

CODICE AMMINISTRAZIONE	CATEGORIA OPERE	CODICE REGIONE	PROGRAMMA TRIENNALE	PROGRAMMA ANNUALE	PROGRESSIVO
96099	vedi Tabb.1 e 2	13	01	100	000n

- 1) Codice Amministrazione 6 cifre    96099  
Cfr TAB. 1A allegata
- 2) Categorie di opere - vedi allegato ISTAT 4 cifre    Tabb. 1 e 2
- 3) Codice Regione ISTAT 2 cifre    13
- 4) Programma triennale 2 cifre    01  
Prime due cifre del primo anno di riferimento  
Es. programma triennale 2001-2003 - cod. 01
- 5) Programma annuale: inserimento ml - risposte di tipo SI/NO  
Se è inserito    cod. 1  
Se non è inserito    cod. 0
- 6) Numerazione progressiva per categorie di opere (3 cifre)  
Che indica anche la priorità

TABELLA 1 - TIPOLOGIA DI INTERVENTO

Cod.	Descrizione	Priorità di categoria	Ulteriori priorità
01	Nuova costruzione	20	0
02	Demolizione	40	0
03	Recupero	70	6
04	Ristrutturazione	80	6
05	Restauro	60	0
06	Manutenzione ordinaria	90	10
07	Manutenzione straordinaria	100	10
08	Completamento	50	2
09	Ampliamento	30	2
99	Altro	10	0

TABELLA 2 - CATEGORIE DI OPERE

Cod.	DESCRIZIONE
01	Stradali
02	Aeroportuali
03	Ferroviarie
04	Marittime lacuali e fluviali
88	Altre modalità di trasporto
05	Difesa del Suolo
11	Opere di protezione dell'ambiente
15	Risorse idriche
06	Produzione e distribuzione di energia elettrica
16	Produzione e distribuzione di energia non elettrica
07	Telecomunicazione e tecnologie informatiche
13	Infrastrutture per l'agricoltura
14	Infrastrutture per la pesca
39	Infrastrutture per attività industriali
40	Annona, commercio e artigianato
31	Culto
32	Difesa
33	Direzionale e amministrativo
34	Giudiziario e penitenziario
35	Igienico sanitario
36	Pubblica sicurezza
37	Turistico
08	Edilizia sociale e scolastica
09	Altra edilizia pubblica
10	Edilizia abitativa
11	Beni culturali
12	Sport e spettacolo
30	Edilizia sanitaria
90	Altre infrastrutture pubbliche non altrove classificate
40	Studi e progettazioni
41	Assistenza e consulenza
99	Altro

TABELLA 2 - CATEGORIE DI OPERE

DESCRIZIONE	Cod.
Altre	99
Assistenza e consulenza	41
Studi e progettazioni	40
Altre infrastrutture pubbliche non a nuove classificazioni	00
Edilizia sanitaria	30
Sport e spettacolo	12
Beni culturali	11
Edilizia edilizia	10
Altre edilizia pubblica	09
Edilizia sociale e scolastica	08
Turistico	37
Pubblica sicurezza	36
Igigenico sanitario	35
Giudiziario e mantenimento	34
Direzionale e amministrativo	33
Diversa	32
Cultura	31
Alimentazione, commercio e artigianato	40
Infrastrutture per attività industriali	38
Infrastrutture per la pesca	14
Infrastrutture per l'agricoltura	13
Telecomunicazione e tecnologie informatiche	07
Produzione e distribuzione di energia non elettrica	18
Produzione e distribuzione di energia elettrica	06
Risorse idriche	15
Opere di protezione dell'ambiente	11
Difesa del suolo	05
Altre modalità di trasporto	06
Maritime lacuali e fluviali	04
Ferrovie	03
Aerodromi	02
Spedali	01